

英語のジョーク宅配便

Vol. 349 **January 9, 2017**

OUR MISSION STATEMENT

「人を知る最善の方法は、苦しい仕事を一緒にすることと、ジョークを言ってみること」と言います。 これを「英語で発信」というのが本紙の使命で、受動から能動への一歩です。 「英語のジョークを楽しむ会」が活動領域をさらに広げようという試みです。 地球の一体化が益々進む時代、「英語でジョークを」は、新しい意義を加えるでしょう。

英語のジョークを楽しむ会(Joke-Loving Club=JLC) 代表・宮本倫好

- ●本紙は、原則として、毎週月曜日に配信します。
- ●執筆者は右の五名の本会会員です。相原悦夫、岡田茂富、新堂睦子、土屋政雄、豊田一男
- □■本日のお届け品: 何が釣れた……?

"Poor old fool," thought the well-dressed gentleman, as he watched an old man fishing in a little puddle just outside the pub. Out of pity, he invited the old man inside for a drink.



As they sipped their whiskeys, the gentleman thought he'd humor the old man and asked, "So how many have you caught today?"

The old man replied, "You're the eighth."

【語釈】

humor: (機嫌をとったり元気づけたりなどの目的で、相手に)調子を合わせる

●担当は、土屋政雄でした。

明けましておめでとうございます。 本年もご愛読のほど、よろしくお願い申し上げます。